



**Brasov**  
**04.01**



Offizielle Mitteilungen  
zur Pressearbeit

**Ninepin Bowling Classic in der WNBA**

► Im Internet ..... [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) ◀

XXV. Weltmeisterschaften der Classic-Kegler in Brasov (Rumänien):

## Eröffnungsfeier mit 17 Nationen

**BRAȘOV** (*timetext* / *plind*). **Ehre und Verpflichtung für einen der erfolgreichsten Kegler der Welt: Stelian Boariu vom Gastgeberland Rumänien sprach in Brasov aus Anlass der Eröffnungsfeierlichkeiten der Jubiläums-WM am vergangenen Sonnabend den Aktiveneid.**

So werden in den nächsten Tagen Keglerinnen und Kegler aus 17 NBC-Mitgliedsländern bis zum 22. Mai wetteifern, um in jeweils neun Wettbewerben zuzüglich Kombinations- und Nationenwertung die Jubiläums-Titelträger der Damen und Herren zu ermitteln. In Gegenwart zahlreicher Prominenz aus Politik und Wirtschaft nahmen nach dem Einmarsch der Mannschaften in die Wettkampfstätte »Dumitru Popescu Colibasi« Funktionäre des nationalen rumänischen und internationalen Kegelsports das Wort: der Präsident des Organisationskomitees von Brasov, Herr Florian Florea, der Präfekt des Kreises Brasov, Herr Otilian Neagoe, der Vize-Bürgermeister der Stadt Brasov, Herr Gheor-

ghe Scripcaru, der Vizepräsident des Rumänischen Kegler- und Bowlingverbandes, Herr Ladislaus Szocz, sowie der Präsident der Ninepin Bowling Classic in der WNBA, Herr Siegfried Schweikhardt. Gerade im kaum vergangenen Moment der EU-Osterweiterung bildete sodann das Hissen der FIO-Fahne unter den Klängen Beethovens Neunter Sinfonie den angemessenen musikalischen und gedanklichen Rahmen, auch die Austragung von Kegel-Weltmeisterschaften zum besseren Kennenlernen und einvernehmlicheren Handeln zu nutzen. Freddy Klahold, der erst im März neu gewählte Präsident der World Ninepin Bowling Association (WNBA), erklärte in genau diesem Sinne die XXV. Weltmeisterschaften in feierlicher Form für eröffnet. Nach dem Abspielen der rumänischen Nationalhymne erlebten die Delegationen ein ausgiebiges Kulturprogramm, in dessen Verlauf rumänische Tänze und Lieder auf die bevorstehenden Tage einstimmten.



### Brașov +++ Zahlen

(Zwischenstand nach 5 von 6 Starterinnen)

| Land               | Volle | Abr. | Fw. | Ges. |
|--------------------|-------|------|-----|------|
| Deutschland        | 1866  | 958  | 10  | 2824 |
| Ungarn             | 1774  | 995  | 7   | 2769 |
| Rumänien           | 1828  | 924  | 5   | 2752 |
| Tschechien         | 1787  | 946  | 10  | 2733 |
| Kroatien           | 1796  | 928  | 6   | 2724 |
| Slowenien          | 1809  | 908  | 9   | 2717 |
| Österreich         | 1824  | 858  | 19  | 2682 |
| Serbien a. Monten. | 1727  | 911  | 15  | 2638 |
| Polen              | 1743  | 886  | 9   | 2629 |
| Slowakei           | 1731  | 863  | 15  | 2594 |
| Bosnien-H'zgw.     | 1727  | 846  | 30  | 2573 |
| Italien            | 1698  | 856  | 29  | 2554 |
| Frankreich         | 1695  | 847  | 34  | 2542 |
| Estland            | 1041  | 477  | 21  | 1518 |
| Mazedonien         | 344   | 153  | 6   | 497  |
| Schweiz            | 331   | 122  | 13  | 453  |

**STATISTIK.** Die bislang besten 12 Starterinnen im Mannschaftswettbewerb der Damen: 1. Agatha Kovacsne-Grams (HUN) 599 Kegel, 2. Simone Bader (GER) 597, 3. Zeijka Oreho-vec (CRO) 585, 4. Corinna Kastner (GER) 578, 5. Gabriele Burger (AUT) 562, 6. Doina Baci 561, 7. Rita Rubinszky (HUN) 560, 8. Nadezda Dobesova (CZE) 559, 9. Nicole Müller (GER / Titelverteidigerin im Einzelwettbewerb und Weltranglistenbeste) 559, 10. Daniela Muntean (ROM) 558, 11. Marika Kardinar (SLO) 557, 12. Silvia Crepaz (AUT) 555

Mannschaftswettbewerb Damen:

### Großes Gerangel hinter Deutschland

**BRAȘOV** (*timetext*). Im traditionell ersten WM-Wettbewerb, dem Mannschaftskampf der Damen, hat am gestrigen Sonntag mit Deutschland jene Nation die Führung übernommen, die schon seit zehn Jahren immer dann zur Topform aufläuft, wenn bei Weltmeisterschaften Edelmetall zu vergeben ist. Der schon weitgehend verfestigte Positionskampf (Statistik im Kasten rechts) lässt allerdings für die Titelvergabe kaum noch Alternativen. So wäre schon ein mittelgroßes Wunder vonnöten, wenn die hinter den Deutschen (2824) platzierten Ungarn (2769) wie der naturgemäß besonders ehrgeizige Gastgeber aus Rumänien (2752) dennoch einen Führungswechsel erreichten. Übrigens: Aufgrund der in Brasov überraschend kühlen Außentemperaturen greift das Spezialwachs für die Kugellaufflächen nicht optimal, so dass die Fall-ergebnisse zum Teil deutlich unter den allgemeinen Erwartungen liegen.



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



**Alle Schuhe von**



**auf Anfrage!**

Ninepin Bowling Sport Promotion | eMail: [info@nbspromotion.com](mailto:info@nbspromotion.com)

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz **NBC-Sekretariat:** Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.99 26 98 | **Redaktion:** Rolf Thieme (*timetext*) & Patrick Lindthaler (*plind*) | **Herstellung inkl. Satz + Layout:** viademica.verlag berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030.23 45 70 68 + Fax 030.27 90 89 72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | **Vi.S.d.P.:** Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax + 49 (0) 9241.72 06 78 oder 72 02 76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de)

Mannschaftswettbewerb Herren:

## Markus Quirin mit erstem »Knaller«

**BRAŞOV** (timetext). Im Mannschaftswettbewerb der Herren haben alle siebzehn am Start befindlichen Sextetts ihre beiden ersten Kegler über die Bahnen geschickt. Durch Thomas Loscher (627) und den vor allem im Abräumspiel phänomenal agierenden Markus Quirin (660) liegt nach einem Drittel der Distanz Österreich mit 1287 Kegel deutlich vor den dichtgedrängten Verfolgern aus Deutschland (1241), Kroatien (1231), Slowenien (1226), Ungarn (1225), Tschechien (1220), Rumänien (1212) und Serbien-Montenegro (1202). Alle diese Mannschaften haben noch Chancen auf die Medaillenränge, um die sich wohl eine spannende Auseinandersetzung entwickeln wird. Neben den Österreichern brillierten gleichfalls Primož Pintarič (SLO / 629), Laszko Feher (HUN / 628) und aus Kroatien Branislav Bogdanović (624).

XXV. Kegel-Weltmeisterschaften – Mannschaftswettbewerb Damen:

## Titel erneut nach Deutschland

**BRAŞOV** (timetext / plind). Auch über die neue Wettbewerbsdistanz von 6X120 Wurf war das erfolgreichste Team der vergangenen zehn Jahre nicht zu stoppen. Nach seinen Titelgewinnen in Ludwigs-hafen (1994), Celje (1998) und Poznan (2000) nahm Deutschland im ersten Wettbewerb der Jubiläums-WM 2004 erneut die begehrten Goldmedaillen in Empfang.

Dabei ergab sich die kampfstärke Konkurrenz ihrem Schicksal keineswegs wehrlos. So markierte Agatha Kovacsne-Grämsch, die schon zweifache Einzelweltmeisterin von Innsbruck 1990 und Prag 1996, mit 599 Kegel die Höchstmarke aller Starterinnen. An dritter Position spielend, konterte aber genau im gleichen Durchgang, sozusagen spielentscheidend, die an diesem Tage beste Team-Deutsche Simone Bader (597). Mit dieser Leistung erstickte die Stuttgarterin die durchaus berechtigten ungarischen

Hoffnungen quasi im Keim, wobei sie mit Corinna Kastner (578) und Nicole Müller (559), der Titelverteidigerin von Poznan 2002 im Einzel, die effektivsten Mitstreiterinnen fand. Neben Ungarn hatten wohl auch die gastgebenden Rumäninnen auf das oberste Treppchen spekuliert, doch beiden Mannschaften gelang es nur einmal, die Deutschen so richtig in Verlegenheit zu bringen: Als man nämlich in der Schlussoffensive mit Nora Miklos (HUN / 552) und Luminita Colonişteanu (ROM / 563) zum Angriff blies, hätte sich das Blatt noch wenden können. Letztendlich war Deutschlands Simone Schneider aber so stabil, um die drohende Gefahr mit 536 Kegel abzuwenden. Übrigens: Der vor zwei Jahren in Osijek siegende Titelverteidiger Polen landete als Achter im geschlagenen Feld, hat aber mit der großartigen Beata Włodarczyk (590) eine Spielerin in seinen Reihen, die in den noch anstehenden Entscheidungen (Paare, Tandem, Einzel Sprint und Einzel Classic) zum engeren Kreis der Favoritinnen zählt.



## Braşov +++ Zahlen

(Mannschaftswettbewerb Damen)

| Land                 | Volle | Abr. | Fw. | Ges.        |
|----------------------|-------|------|-----|-------------|
| <b>G Deutschland</b> | 2216  | 1144 | 13  | <b>3360</b> |
| <b>S Ungarn</b>      | 2109  | 1212 | 7   | <b>3321</b> |
| <b>B Rumänien</b>    | 2194  | 1121 | 7   | <b>3315</b> |
| Kroatien             | 2173  | 1112 | 10  | 3285        |
| Slowenien            | 2185  | 1094 | 9   | 3279        |
| Tschechien           | 2154  | 1120 | 12  | 3274        |
| Österreich           | 2192  | 1031 | 23  | 3223        |
| Polen                | 2113  | 1106 | 9   | 3219        |
| Serbien a. Monten.   | 2085  | 1115 | 7   | 3200        |
| Slowakei             | 2099  | 1031 | 17  | 3130        |
| Frankreich           | 2053  | 1029 | 35  | 3082        |
| Bosnien-H'zgw.       | 2075  | 986  | 38  | 3061        |
| Italien              | 2073  | 986  | 36  | 3059        |
| Estland              | 1401  | 605  | 28  | 2006        |
| Mazedonien           | 673   | 330  | 8   | 1003        |
| Schweiz              | 661   | 252  | 25  | 913         |

**STATISTIK.** Die besten 21 Starterinnen: 1. Agatha Kovacsne-Gräms (HUN) 599 Kegel, 2. Simone Bader (GER) 597, 3. Beata Włodarczyk (POL) 590, 4. Zejka Orešovec (CRO) 585, 5. Corinna Kastner (GER) 578, 6. Luminita Colonişteanu (ROM) 563, 7. Brankica Pavlović (SCG) 562, 8. Eva Sajko (SLO) 562, 9. Gabriella Burger (AUT) 562, 10. Doina Băciu (ROM) 561, 11. Biserka Perman (CRO) 561, 12. Rita Rubinszky (HUN) 560, 13. Nadezda Dobesova (CZE) 559, 14. Nicole Müller (GER), 15. Daniela Muntean (ROM) 558, 16. Marika Kardinar (SLO) 557, 17. Silvia Crepaz (AUT) 555, 18. Ewa Swiatek (POL) 553, 19. Nora Miklos (HUN) 552, 20. Ioana Gonciar (ROM) 552, 21. Nada Vancova (SVK) 551 Kegel

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz: NBC-Sekretariat: Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.992698 | Redaktion: Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | Herstellung inkl. Satz + Layout: viademica.verlag berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030. 23 45 70 68 + Fax 030. 27 90 89 72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | V.i.S.d.P.: Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax + 49 (0) 9241.720678 oder 72 02 76 + eMail sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de | Website: [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



Alle Schuhe von



auf Anfrage!

Ninepin Bowling Sport Promotion | eMail: [info@nbspromotion.com](mailto:info@nbspromotion.com)



## Braşov +++ Zahlen

(Mannschaftswettbewerb Herren)

| Land                    | Volle | Abr. | Fw. | Ges.        |
|-------------------------|-------|------|-----|-------------|
| <b>G UNGARN</b>         | 2371  | 1398 | 1   | <b>3769</b> |
| <b>S DEUTSCHLAND</b>    | 2396  | 1349 | 2   | <b>3745</b> |
| <b>B SERBIEN u. M'N</b> | 2365  | 1340 | 2   | <b>3705</b> |
| Tschechien              | 2386  | 1314 | 4   | 3700        |
| Slowenien               | 2352  | 1311 | 0   | 3663        |
| Rumänien                | 2327  | 1319 | 5   | 3646        |
| Österreich              | 2305  | 1321 | 2   | 3626        |
| Mazedonien              | 2327  | 1297 | 7   | 3624        |
| Slowakei                | 2327  | 1294 | 3   | 3621        |
| Kroatien                | 2283  | 1289 | 4   | 3572        |
| Bosnien-H'zgw.          | 2311  | 1226 | 8   | 3537        |
| Frankreich              | 2264  | 1214 | 9   | 3478        |
| Polen                   | 2203  | 1145 | 18  | 3348        |
| Italien                 | 2191  | 1148 | 16  | 3339        |
| Estland                 | 2164  | 1037 | 32  | 3201        |
| Schweiz                 | 2166  | 986  | 42  | 3152        |
| Dänemark                | 2072  | 1075 | 27  | 3147        |

**STATISTIK.** Die besten 12 Starter: 1. Torsten Reiser (GER) 663, 2. Markus Quirin (AUT) 660, 3. Djorde Pastar (BIH) 657, 4. Jovan Calic (SCG) 653, 5. Gabor Kovacs (HUN) 651, 6. Levente Kakuk (HUN) 640, 7. Roman Pytlík (CZE) 637, 8. Roman Goldemund (CZE) 637, 9. Goran Calukovic (SCG) 635, 10. Franc Kirbis (SLO) 633, 11. Primož Pintaric (SLO) 629, 12. Norbert Kiss (HUN) 628, 13. Laszlo Feher (HUN) 628, 14. Thomas Löscher (AUT) 627, 15. Laszlo Karsai (HUN) 625 Kegel

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz **NBC-Sekretariat:** Sandrangen 18, 91257 Pegnitz - Tel. +49 (0) 9241.992698 | **Redaktion:** Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | **Herstellung inkl. Satz + Layout:** viademica.verlag berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin - Tel. +49 (0) 030. 23 45 70 68 + Fax 030. 27 90 89 72 - eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | **V.i.S.d.P.:** Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax +49 (0) 9241.720678 oder 72 02 76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de) | **Website:** [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien

XXV. Kegel-Weltmeisterschaften – Mannschaftswettbewerb Herren:

## Ungarns dritter WM-Sieg

**BRAŞOV** (timetext / plind). Zum dritten Male in der bis 1953 zurückreichenden Geschichte von Kegel-Weltmeisterschaften holte die Herren-Equipe Ungarns in der unumstrittenen Königsklasse einen WM-Sieg. Vor und nach den Erfolgen von 1986 in München und 1988 in Budapest ließen die Magyaren aber nie locker: Insgesamt sieben Mal erkämpfte man sich über die Titelgewinne hinaus die Ehre der »Vize-Weltmeisterschaft«. Die Brasover Sporthalle »Dimitru Popescu Colibasi« wird wohl deshalb dem ungarischen Team in höchst angenehmer Erinnerung verbleiben, zumal der spätere Triumph doch eigentlich in schon weite Ferne gerückt war. Torsten Reiser, der mit zahlreichen Meriten ausgestattete Junioren-Weltmeister gerade zurückliegender Jahre, attackierte die am Vortag durch den Österreicher Markus Quirin auf der neuen 120-Wurf-Distanz markierte Höchstleistung von 660 Kegel – und übertraf diesen Wert am Ende nur ganz allein. Der Kampf um die Titelvergabe schien durch Reisers 663er-Weltrekord tatsächlich entschieden, und fast hatten sich Zuschauer wie das mitfiebernde Aktivenlager auf einen abermaligen deutschen WM-Sieg eingestellt. Doch der Unvermeidlichkeit der Situation zum Trotz, so stirbt auch im Kegeln die Hoffnung zuletzt – Norbert Kiss (628), Levente Kakuk (640) und Gabor Kovacs (651) ließen die Köpfe kei-

neswegs hängen und bereiteten den Deutschen (605 + 611 + 625) alles andere als einen gemütlichen Nachmittag. Vor allem die an vierter und fünfter Position gewonnene Aufholjagd – vor dem letzten Durchgang lag Ungarn mit nur noch zwei Zählern »im Keller« – sowie die darauf durch Kovacs mit Konsequenz betriebene Thronbesteigung erzeugten in der Weite der Halle wahrhaftige WM-Atmosphäre. Glückwünsche nahmen für das packende »Duell« denn auch beide Mannschaften entgegen. Ihnen wie allen anderen WM-Teilnehmern war die Premiere der im Herrenbereich von 200 auf 120 Wurf verkürzten Distanz Spannungsgeladen gelungen. Tröstende Worte ergehen daher ausschließlich an Rekord-Weltmeister Rumänien (6 / 3 / 4). Ausgerechnet in heimischen Gefilden geriet das Team in Nöte und blieb medaillenlos.

| UNGARN            | Volle       | Abr.        | Fw.      | Ges.        |
|-------------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| 293 Laszlo Feher  | 399         | 229         | 1        | 628         |
| 292 Sandor Farkas | 383         | 214         | 0        | 597         |
| 295 Laszlo Karsai | 370         | 255         | 0        | 625         |
| 296 Norbert Kiss  | 399         | 229         | 0        | 628         |
| 294 Levente Kakuk | 415         | 225         | 0        | 640         |
| 297 Gabor Kovacs  | 405         | 246         | 0        | 651         |
| Gesamtergebnis    | <b>2371</b> | <b>1398</b> | <b>1</b> | <b>3769</b> |

| DEUTSCHLAND           | Volle       | Abr.        | Fw.      | Ges.        |
|-----------------------|-------------|-------------|----------|-------------|
| 282 Marcus Gerdau     | 396         | 224         | 0        | 620         |
| 287 Christian Schwarz | 408         | 213         | 1        | 621         |
| 284 Torsten Reiser    | 424         | 239         | 1        | 663         |
| 288 Sven Tränkler     | 391         | 214         | 0        | 605         |
| 290 René Zesewitz     | 400         | 211         | 0        | 611         |
| 281 Stefan Beck       | 377         | 248         | 0        | 625         |
| Gesamtergebnis        | <b>2396</b> | <b>1349</b> | <b>2</b> | <b>3745</b> |



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



Alle Schuhe von



auf Anfrage!

Ninepin Bowling Sport Promotion | eMail: [info@nbspromotion.com](mailto:info@nbspromotion.com)



## Braşov +++ Zahlen

(Paarwettbewerb Damen)

| Nation / Paar         | V   | A   | F | G*          |
|-----------------------|-----|-----|---|-------------|
| <b>G: SLOWENIEN</b>   |     |     |   | <b>1194</b> |
| Silvana Belcijan      | 381 | 219 | 1 | 600         |
| Biserka Petak         | 372 | 222 | 0 | 594         |
| <b>S: UNGARN</b>      |     |     |   | <b>1167</b> |
| Agota Kovacsne-Grams  | 372 | 181 | 4 | 553         |
| Nora Miklos           | 400 | 214 | 0 | 614         |
| <b>B: RUMÄNIEN</b>    |     |     |   | <b>1163</b> |
| Catalina Calaver      | 380 | 241 | 1 | 621         |
| Ioana Gonciar         | 350 | 192 | 1 | 542         |
| <b>4. DEUTSCHLAND</b> |     |     |   | <b>1161</b> |
| Corinna Kastner       | 394 | 208 | 1 | 602         |
| Simone Bader          | 367 | 192 | 0 | 559         |
| <b>5. TSCHEDIEN</b>   |     |     |   | <b>1159</b> |
| Radka Mala            | 343 | 196 | 6 | 539         |
| Eva Budisova          | 385 | 235 | 2 | 620         |
| <b>6. DEUTSCHLAND</b> |     |     |   | <b>1148</b> |
| Simone Schneider      | 381 | 238 | 0 | 619         |
| Nicole Müller         | 364 | 165 | 3 | 529         |
| <b>7. KROATIEN</b>    |     |     |   | <b>1140</b> |
| Biserka Perman        | 355 | 192 | 4 | 547         |
| Zeijka Orehovec       | 376 | 217 | 0 | 593         |
| <b>8. SLOWENIEN</b>   |     |     |   | <b>1135</b> |
| Eva Sejko             | 379 | 208 | 0 | 587         |
| Andreja Razlag        | 356 | 192 | 0 | 548         |
| <b>9. POLEN</b>       |     |     |   | <b>1134</b> |
| Beata Wlodarczyk      | 379 | 202 | 1 | 581         |
| Magdalena Litewka     | 368 | 185 | 2 | 553         |
| <b>10. SLOWENIEN</b>  |     |     |   | <b>1128</b> |
| Marika Kardinar       | 365 | 191 | 1 | 556         |
| Barbara Fidel         | 378 | 194 | 3 | 572         |
| <b>11. RUMÄNIEN</b>   |     |     |   | <b>1126</b> |
| Doina Baci            | 375 | 196 | 0 | 571         |
| Daniela Muntean       | 373 | 182 | 3 | 555         |
| <b>12. ITALIEN</b>    |     |     |   | <b>1126</b> |
| Adele Ainhauser       | 375 | 173 | 1 | 554         |
| Gabriele Gamper       | 373 | 199 | 3 | 572         |

\* Erklärung: **V** für Volle · **A** für Abräumer · **F** für Fehlwürfe und **G** für Gesamt

XXV. Kegel-WM:

## Gold-Paar weit vor dem Feld

**BRAŞOV** (timetext / plind). Nach den beiden Entscheidungen um die Mannschafts-Weltmeisterschaft der Damen und Herren nahm gestern die Brasover Jubiläums-WM mit der Austragung des Paarwettbewerbes der Damen ihren vorgesehenen Verlauf. Durch Silvana Belcijan / Biserka Petak trug sich Slowenien als drittes Land in die aktuelle Statistik der Titelträger ein.

Generell auffällig an der Ergebnisszusammensetzung ist die deutliche Steigerung, mit der eine ganze Reihe von

Spielerinnen beeindruckte. So landeten sechs Kegerinnen jenseits des ominösen 600er-Wertes (siehe Kasten links), den »müheles« erreichen muss, wer im Konzert der Medallenaspiranten vernommen werden will. Für die Damen liegt die Mühsal zum Überschreiten dieser Schwelle freilich höher als bei den Herren. Doch stellen die 621-Weltrekordkegel von Catalina Calaver (Rumänien) nunmehr eine erste Orientierungshilfe dar, wohin auch das Leistungsstreben der Damen führt. Dabei war speziell der Paarwettbewerb schon seit dessen Einführung 1966 in Budapest von taktischen Erwägungen geprägt und entscheidet sich seither am ungetrübten Gespür für die geniale Aufstellung. In Brasov feierte Slowenien seinen ersten Erfolg in dieser Disziplin und hatte alles richtig gemacht – Silvana Belcijan (600) und Biserka Petak (594) harmonierten perfekt und mit 1194 Punkten so weit vor dem 36er-Feld, dass sich »nur noch« um die Medaillen streiten durfte: Ungarn mit Kovacsne-Grams / Miklos (1167) und Rumänien mit Calaver / Gonciar (1163) stahlen den Deutschen (1161) wie den ähnlich leidenden Tschechen (1159) die mögliche Show, scheiterten beide Teams doch einzig an der bitteren Pille, nicht das passende Duo erahnt zu haben.

NBC-Konferenz in Brasov:

## Mitgliedsländer gestalten Sport

(timetext). Heute, am Donnerstag, dem 20. Mai 2004, tagt im Rahmen der XXV. Kegel-WM turnusgemäß die Konferenz der Sektion Ninepin Bowling Classic in der WNBA. Die 19 Mitgliedsländer haben u. a. eine Fülle von Anträgen zu bewerten, die zum Teil erheblichen Einfluss darauf nehmen, ob und wie sich der klassische Kegelsport fortentwickelt. Schon in den vorjährigen Konferenzen von Koper (SLO / 2001), Osijek (CRO / 2002) und Augsburg (GER / 2003) hatten die Präsidenten oder deren bevollmächtigten Vertreter wesentliche Entscheidungen getroffen. So beschloss und bestätigte man mehrfach, das Wurf- und Wertungssystem weltweit auf 120 Wurf je Start zu vereinheitlichen und verpflichtete die Mitgliedsländer, ab 1. Juli 2004 diesen Festlegungen zu folgen. **WM-Post** berichtet morgen ausführlich.

## Stimmen zur WM...

Unmittelbar nach dem spannungsgeladenen WM-Aufreger um den Herren-Titel im Mannschaftskampf und dem daraus resultierenden ungarischen Sieg, sagte **Christian Schwarz**, einer der erfolgreichsten deutschen Keger überhaupt und GER-Mannschaftskapitän: »Es ist eine hervorragende WM auf sehr hohem Niveau.« Und **Gabor Kovacs**, der grandiose Schlussstarter der Ungarn: »Das neue Spielsystem ist wirklich sehr anstrengend und auch sehr attraktiv.«

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz **NBC-Sekretariat**: Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.99.26.98 | **Redaktion**: Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | **Herstellung inkl. Satz + Layout**: viademica.verlag.berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030. 23.45.70.68 + Fax 030. 27.90.89.72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | **V.i.S.d.P.**: Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax + 49 (0) 9241.72.06.78 oder 72.02.76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de) | **Website**: [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



## Braşov +++ Zahlen

(Paarwettbewerb Herren)

| Nation / Paar                     | V   | A   | F | G*          |
|-----------------------------------|-----|-----|---|-------------|
| <b>G: KROATIEN</b>                |     |     |   | <b>1307</b> |
| Matko Bulka                       | 401 | 277 | 0 | 678         |
| Miroslav Kovac                    | 408 | 221 | 0 | 629         |
| <b>S: SERBIEN und MONTENEGRO</b>  |     |     |   | <b>1295</b> |
| Goran Calukovic                   | 388 | 235 | 0 | 623         |
| Jovica Krstic                     | 415 | 257 | 1 | 672         |
| <b>B: MAZEDONIEN</b>              |     |     |   | <b>1268</b> |
| Boris Benedikt                    | 407 | 231 | 0 | 638         |
| Damir Fuckar                      | 389 | 241 | 0 | 630         |
| <b>4. SERBIEN und MONTENEGRO</b>  |     |     |   | <b>1232</b> |
| Jovan Calic                       | 409 | 212 | 1 | 621         |
| Laszlo Fekete                     | 401 | 210 | 0 | 611         |
| <b>5. SLOWENIEN</b>               |     |     |   | <b>1231</b> |
| Marko Oman                        | 400 | 235 | 0 | 635         |
| Damian Hafnar                     | 377 | 219 | 1 | 596         |
| <b>6. ÖSTERREICH</b>              |     |     |   | <b>1221</b> |
| Thomas Löscher                    | 398 | 221 | 1 | 619         |
| Markus Quirin                     | 390 | 212 | 1 | 602         |
| <b>7. SLOWAKEI</b>                |     |     |   | <b>1219</b> |
| Radoslav Foltin                   | 387 | 217 | 0 | 604         |
| Ivan Czech                        | 408 | 207 | 2 | 615         |
| <b>8. UNGARN</b>                  |     |     |   | <b>1213</b> |
| Laszlo Karsai                     | 379 | 239 | 0 | 611         |
| Peter Bothazy                     | 356 | 221 | 0 | 602         |
| <b>9. DEUTSCHLAND</b>             |     |     |   | <b>1213</b> |
| Christian Schwarz                 | 394 | 227 | 0 | 621         |
| René Zesewitz                     | 390 | 202 | 2 | 592         |
| <b>10. SERBIEN und MONTENEGRO</b> |     |     |   | <b>1212</b> |
| Arpad Antal                       | 373 | 252 | 0 | 625         |
| Goran Savic                       | 361 | 226 | 1 | 587         |
| <b>11. RUMÄNIEN</b>               |     |     |   | <b>1209</b> |
| Nicolae Lupu                      | 396 | 212 | 2 | 608         |
| Stelian Boariu                    | 391 | 210 | 2 | 601         |
| <b>12. UNGARN</b>                 |     |     |   | <b>1208</b> |
| Gabor Kovacs                      | 382 | 234 | 1 | 616         |
| Levente Kakuk                     | 381 | 211 | 1 | 592         |

\* Erklärung: **V** für Volle · **A** für Abräumer · **F** für Fehlwürfe und **G** für Gesamt

NBC-Konferenz verlangt nach DKBC-Antrag mit 18:1 Stimmen:

## 120 Wurf – für alle Mitglieder Pflicht!

**BRAŞOV** (timetext / plind). Die nicht ohne Spannung erwartete NBC-Konferenz behandelte am Donnerstag, dem 20. Mai 2004, gleich zu Beginn der Tagung den Antrag des Deutschen Keglerbundes Classic (DKBC), die ab 1. Juli 2004 festgeschriebene Verpflichtung zur Einführung des einheitlichen Spiel- und Wertungssystems den einzelnen Nationen in freier Entscheidung zu überlassen. Erneut – und mit einer in dieser Massivität noch nie vorhandenen Einigkeit – lehnten außer dem Antragsteller alle anderen Ländervertreter den Versuch ab, den eingeleiteten Reformprozess auch nur ansatzweise zu gefährden. Für das größte und mitgliederstärkste NBC-Land eine harte Entscheidung, drohen doch bei weiterer Verweigerungshaltung ganz erhebliche sportpolitische Konsequenzen. Um dieser Gefahr vorzubeugen, hatte der DKBC einen Dringlichkeitsantrag nachgeschoben, der bei Zustimmung eine zweijährige Fristverlängerung zur Folge gehabt hätte – ein aus seiner Sicht verständliches Ansinnen, das man unerwartet aber erst gar nicht zur Abstimmung zuließ. Neben dieser nun in der Tat unumkehrbaren Entscheidung zur weltweiten Veränderung des Kegelsports befasste sich die NBC-Konferenz in ihrem weiteren Verlauf mit der Verbesserung und Ausgestaltung der Internationalen Sportordnung. So wird schon mit den heutigen WM-Wettbewerben **EINZEL SPRINT & TANDEM MIXED** eine modifizierte Wertung angewandt, die bei Kegelgleichheit nach Ende eines Satzes nicht mehr die Punkte teilt, sondern sofort zum »Sudden Victory« (ein Wurf) führt. Anders die Situation bei Gleichheit der Satzpunkte nach zwei Sätzen. Steht es nämlich Unentschieden, zählen nicht mehr die gefallenen Kegel, sondern die Konzentrationsfähigkeit im »Sudden Victory« (TANDEM MIX zwei Würfe / EINZEL SPRINT drei Würfe). **WM-Post** setzt in seiner morgigen Ausgabe die Berichterstattung zum NBC-Kongress fort.

XXV. Kegel-WM (Paare Herren):

## Bulka / Kovac – Kroatien jubelt

**BRAŞOV** (timetext / plind). **Unbeeindruckt von den Turbulenzen am Konferenztisch zogen auf den WM-Bahnen 40 Herren-Paare »ins Gefecht« und trieben das Niveau der bislang erzielten Ergebnisse in schon schwindelerregende Höhen.**

Allen voran der erst 22jährige Matko Bulka aus dem bislang goldlosen Team Kroatiens! Seine 678 Kegel sind vorerst das Maß der Dinge, und man darf darauf Wetten, ob diese Zahl den samstäglischen Wettbewerb um den Einzeltitel überlebt. Um mit Miroslav Kovac (629) Paarkampf-Weltmeister von Brasov zu werden, hätte es dennoch beinahe nicht gereicht, denn auch sein Widerpart Jovica Krstic (Serbien und Montenegro) war mit 672 Kegel in höchster Form. So tobte die Halle denn auch auf, als Bulka / Kovac

## Wort des Präsidenten

NBC-Präsident **Siegfried Schweikardt** (GER) erklärte unter dem Eindruck des Tagungsverlaufes am WM-Ort: »Während die Konferenz in einer sachlich fairen Atmosphäre verlief, zwingen einige Ereignisse zum Nachdenken. So ist die Entscheidung, Deutschland keine Fristverlängerung zur Einführung des 120-Wurf-Systems verbunden mit dem neuen Wertungssystem zu gewähren, nicht gerade glücklich. Dass die Meinungsbildung in Deutschland um einiges schwieriger als in allen anderen Ländern ist, war den Delegierten nicht deutlich genug zu vermitteln. Die Versuche die Wahl des Präsidenten der WNBA als illegal anzuprangern, lässt bei manchen Delegierten mangelnde Kenntnis satzungsgemäßer Abläufe erkennen. Dass man die Masse der Anträge, die zur Beratung und Abstimmung standen, positiv entschied, ist der guten Vorarbeit der im Präsidium Verantwortlichen zu verdanken. Sicher bedarf aber die Konferenz von Brasov im Interesse aller Beteiligten einer intensiven Nachbereitung...

(1307) den Sack zubanden – je ein »Neuner« beim jeweils 119. Wurf entriß Jovica Krstic / Goran Calukovic (1295) in allerletzter Sekunde das da schon sicher geglaubte »Gold«.

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz: **NBC-Sekretariat:** Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. +49 (0) 9241.992698 | **Redaktion:** Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | **Herstellung inkl. Satz + Layout:** viademica.verlag berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. +49 (0) 030. 23 45 70 68 + Fax 030. 27 90 89 72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | **V.i.S.d.P.:** Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax +49 (0) 9241.720678 oder 72 02 76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de) | **Website:** [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



## Braşov +++ Zahlen

(TANDEM MIXED | 2 X 30 Wurf)

V A Fw SV SaP. Kegel SV

### G: RUMÄNIEN

Catalina Calaver & Stelian Boariu

185 103 1 0 **2** 288

### S: DEUTSCHLAND

Daniela Kicker & Sven Tränkler

170 86 1 0 **0** 256

### B: BOSNIEN-HERZEGOWINA

Nasiha Selimovic & Sasa Radovic

184 99 1 **15** **1** 283 **SV**

### 4.: MAZEDONIEN

Aleksandra Nikolovska & Dimitar Dimitrovski

188 87 1 **12** **1** 275

(EINZEL SPRINT DAMEN | 2 X 20 Wurf)

### G: SLOWENIEN

Barbara Fidel

134 87 0 0 **2** 221

### S: SLOWAKEI

Kludia Pivkova

126 67 3 0 **0** 193

### B: ÖSTERREICH

Gerlinde Hatz

110 65 1 **22** **1** 175 **SV**

### 4.: RUMÄNIEN

Luminita Colonisteanu

125 62 0 **20** **1** 187

(EINZEL SPRINT HERREN | 2 X 20 Wurf)

### G: DEUTSCHLAND

Torsten Reiser

132 63 0 **43** **1** 195 **SV**

### S: SERBIEN und MONTENEGRO

Arpad Antal

123 67 0 **41** **1** 190

### B: SLOWAKEI

Ivan Czech

120 79 0 0 **2** 199

### 4.: ESTLAND

Raul Rebane

125 50 0 0 **0** 175

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz: NBC-Sekretariat: Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.99.26.98 | Redaktion: Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | Herstellung inkl. Satz + Layout: viademica.verlag.berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030.23.45.70.68 + Fax 030.27.90.89.72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | V.i.S.d.P.: Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax + 49 (0) 9241.72.06.78 oder 72.02.76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de) | Website: [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien

## Zitat Sportdirektor:

**Knut Wagner** (GER), Sportdirektor der NBC, kommentiert die zurückliegenden Ereignisse:

»Nach fünf Tagen der Jubiläums-WM kann man schon jetzt von einer herausragenden Veranstaltung sprechen. Die Organisatoren lassen keine Wünsche offen und tun alles, um die XXV. Weltmeisterschaft unvergesslich zu machen. Die der Konferenz vorgelegten Anträge des Präsidiums wurden mit deutlichen Mehrheiten angenommen und bestätigten den eingeschlagenen Kurs der NBC. Man kann davon ausgehen, dass die Mitgliedsverbände – bis auf eine Ausnahme – den Weg in die Zukunft verinnerlicht haben und davon nicht mehr abweichen. Klar ist auch, dass kein Mitgliedsverband eine wie auch immer geartete Sonderregelung akzeptieren wird. Gleichwohl, und das ergaben die Aussagen in der Konferenz, sind das Präsidium und die Mitgliedsverbände zu Kompromissen und Lösungen bereit – allerdings nicht um den Preis einer längerfristigen LEX Deutschland. Von 17 Verbänden stimmten 16 gegen den deutschen Antrag auf Satzungsänderung. Dies sollte zu denken geben. ■ Zum Schluss ist zu bemerken, dass die Konferenz sehr wohl, zumindest für Deutschland, wichtiger war als die Zwischenergebnisse des Paarwettbewerbes, denn dabei ging es um die Zukunft des Classic-Sports. So gut und schnell wie hier in Braşov wurden die Medien noch bei keiner anderen Kegel-Weltmeisterschaft versorgt.«

## Neue Disziplinen bei Kegel-WM:

# »Gold« auch für die Gastgeber

**BRAŞOV** (timetext / plind). **Premierentag für den internationalen Kegelsport: Erstmals ermittelten die Damen und Herren ihre Titelträger in den Wettbewerben »Tandem Mixed« sowie im »Einzel Sprint«.**

In den schon zur Junioren-WM von Augsburg 2003 getesteten Disziplinen feierte in der Allgemeinen Altersklasse auch die Entscheidungsfindung mittels »Sudden Victory« einen gelungenen Einstand und ließ die Pulsfrequenz selbst für neutrale Zuschauer ansteigen. Die mit Abstand aufregendste Vorstellung zelebrierten nach dem vierten Sprint-Start über 2 X 20

Wurf (10 Volle + 10 Abräumer) Arpad Antal (Serbien und Montenegro) und Torsten Reiser (Deutschland), die infolge gleicher Satzpunkte und einem erneuten Unentschieden nach drei Wurf noch immer keinen Sieger gefunden hatten. Schließlich war es der Deutsche, der mit 43:41 Kegel im richtigen Moment die Nerven behielt und Gold eroberte. Ähnlich eng ging es auch bei den Damen zu, da die Österreicherin Gerlinde Hatz mit 22:20 Victory-Punkten Luminita Colonisteanu (Rumänien) das Nachsehen gab, während im Finale Barbara Fidel (Slowenien) gegen Kludia Pivkova (Slowakei) mit 2:0 Satzpunkten weniger Mühe hatte. Zuvor war im »Tandem Mixed« auch die erste Goldmedaille für die rumänischen Gastgeber fällig – Catalina Calaver & Stelian Boariu überließen dem deutschen Duo Daniela Kicker / Sven Tränkler mit 2:0 nur den zweiten Platz.

## Einzel Classic (Damen und Herren):

# Wer holt die Titel?

**BRAŞOV** (timetext). 16 Damen und 16 Herren bewerben sich heute ab 10.00 Uhr im WM-Titelkampf der Disziplin Einzel Classic. Ebenso entscheidet sich am letzten Wettkampftag, welche(r) KegerIn die Kombinationswertung (Mannschaft / Paar / Einzel) gewinnt und welche Nation am erfolgreichsten abschneidet.

## Richtigstellung:

# Antrag durch DKB

**BRAŞOV** (timetext). Nicht der Deutsche Keglerbund Classic (DKBC), sondern der Deutsche Keglerbund (DKB) hätte genannt werden müssen, als **WM-Post** gestern über jenen Antrag berichtete, der von der NBC-Konferenz abgelehnt wurde. Indes: Am geschilderten Sachverhalt ergibt sich kein Korrekturbedarf.



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72





## Braşov +++ Zahlen

(EINZEL CLASSIC | 120 Wurf DAMEN)

|                                      |             |            |
|--------------------------------------|-------------|------------|
| <b>G: Eva Budisova</b> (TSCHECHIEN)  | 395 + 211 3 | <b>606</b> |
| <b>S: Beata Wlodarczyk</b> (POLEN)   | 371 + 233 0 | <b>604</b> |
| <b>B: Zeijka Orehovec</b> (KROATIEN) | 371 + 228 1 | <b>599</b> |
| 4. Luminita Colonisteanu (RUMÄNIEN)  | 381 + 205 2 | 586        |
| 5. Nora Miklos (UNGARN)              | 387 + 199 1 | 586        |
| 6. Corinna Kastner (DEUTSCHLAND)     | 359 + 222 1 | 581        |

(KOMBINATIONSWERTUNG DAMEN)  
– Mannschaft / Paar / Einzel Classic –

|                                      |                 |             |
|--------------------------------------|-----------------|-------------|
| <b>G: Zeijka Orehovec</b> (KROATIEN) | 585 + 593 + 599 | <b>1777</b> |
| <b>S: Beata Wlodarczyk</b> (POLEN)   | 590 + 581 + 604 | <b>1775</b> |
| <b>B: Eva Budisova</b> (TSCHECHIEN)  | 542 + 620 + 606 | <b>1768</b> |
| 4. Corinna Kastner (DEUTSCHLAND)     | 578 + 602 + 581 | <b>1761</b> |
| 5. Miklos Nora (UNGARN)              | 552 + 614 + 586 | <b>1752</b> |
| 6. Luminita Colonisteanu (RUMÄNIEN)  | 563 + 587 + 586 | <b>1736</b> |

**STATISTIK. ■ Einzel Classic** 7. Simone Bader (GER) 578, 8. Biserka Petak (SLO) 577, 9. Catalina Calaver (ROM) 566, 10. Gabriele Burger (AUT) 556, 11. Agota Kovacsne-Grams (HUN) 555 Kegel ■ **Kombination:** 7. Simone Bader (GER) 1734, 8. Catalina Calaver (ROM) 1721, 9. Biserka Petak (SLO) 1713, 10. Agota Kovacsne-Grams (HUN) 1707, 11. Eva Sajko (SLO) 1684, 12. Nadezda Dobesova (CZE) 1683 Kegel

**IMPRESSUM | Herausgeber:** Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | **Sitz** NBC-Sekretariat: Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.99.26.98 | **Redaktion:** Rolf Thieme (timetext) & Patrick Lindthaler (plind) | **Herstellung inkl. Satz + Layout:** viademica.verlag.berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030.23.45.70.68 + Fax 030.27.90.89.72 · eMail über [info@viademica.de](mailto:info@viademica.de) | **V.i.S.d.P.:** Gerhard Gruber, NBC-Generalsekretär über Fax + 49 (0) 9241.72.06.78 oder 72.02.76 + eMail [sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de](mailto:sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de) | **Website:** [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) u. a. mit PDF-Dateien

XXV. Kegel-WM (Abschlusstag):

## Doppelsieg für Boris Benedik

**BRAŞOV** (timetext / plind). Aus den vier Entscheidungen am Abschlusstag der Kegel-Weltmeisterschaften ging mit Boris Benedik (Mazedonien) einer der Top-Favoriten als souveräner Doppelsieger hervor.

Im Wettbewerb Einzel Classic hatte sich Benedik vor allem mit den beiden Deutschen Torsten Reiser (635) und Marcus Gerdau (632) auseinanderzusetzen und wußte sich mit erstklassigen 666 Zählern zu behaupten – die Grundlage auch für seinen Sieg in der Kombinationswertung vor Jovan Calic (SCG) und Djorde Pastar (BIH). Differenzierter die Entscheidungen bei den Damen: Die Tschechin Eva Budisova rang der »Geheimfavoritin« Beata Wlodarczyk einen 2-Holz-Einzelsieg ab, und genau diese zwei Punkte fehlten der starken Polin auch am möglichen ersten Rang der Kombinationswertung. Als Land mit den besten Gesamtplatzierungen wurde Deutschland (254) vor Serbien und Montenegro (163) geehrt; jeweils zwei Goldmedaillen errangen Deutschland, Slowenien, Kroatien und Mazedonien.

## Braşov +++ Zahlen

(EINZEL CLASSIC | 120 Wurf HERREN)

|                                         |             |            |
|-----------------------------------------|-------------|------------|
| <b>G: Boris Benedik</b> (MAZEDONIEN)    | 410 + 256 0 | <b>666</b> |
| <b>S: Torsten Reiser</b> (DEUTSCHLAND)  | 389 + 246 0 | <b>635</b> |
| <b>B: Marcus Gerdau</b> (DEUTSCHLAND)   | 386 + 246 1 | <b>632</b> |
| 4. Djorde Pastar (BOSNIEN und H'ZGW.)   | 404 + 218 0 | 622        |
| 5. Goran Calukovic (SERBIEN u. M'NEGRO) | 398 + 222 1 | 620        |
| 6. Jovan Calic (SERBIEN u. M'NEGRO)     | 412 + 208 0 | 620        |

(KOMBINATIONSWERTUNG HERREN)  
– Mannschaft / Paar / Einzel Classic –

|                                             |                 |             |
|---------------------------------------------|-----------------|-------------|
| <b>G: Boris Benedik</b> (MAZEDONIEN)        | 615 + 638 + 666 | <b>1919</b> |
| <b>S: Jovan Calic</b> (SERBIEN u. M'NEGRO)  | 653 + 621 + 620 | <b>1894</b> |
| <b>B: Djorde Pastar</b> (BOSNIEN u. H'ZGW.) | 657 + 612 + 622 | <b>1891</b> |
| 4. Torsten Reiser (DEUTSCHLAND)             | 663 + 585 + 635 | <b>1883</b> |
| 5. Matko Bulka (KROATIEN)                   | 607 + 678 + 593 | <b>1878</b> |
| 6. Goran Calukovic (SERBIEN u. M'GRO)       | 635 + 623 + 620 | <b>1878</b> |

## Kommentar Vizepräsident:

NBC-Vizepräsident **Stanislav Kubanek** (SLOWAKEI) kommentiert die in Brasov zementierte Reform des

Kegelsports mit den folgenden Worten (Auszug): »Bei allen Veränderungen bilden sich – auch im Kegelsport – Pro- und Contra-Gruppen. Im Fall der Änderungen auf 120 Wurf kommt eine sehr große Veränderung auf den Kegelsport zu. Ich selbst war seit 30 Jahren auf sehr vielen Weltmeisterschaften und wurde immer wieder darauf angesprochen, dass wir doch die lange 200-Wurf-Distanz verkürzen sollen. Dazu ist es allerdings bis zur Umstellung auf 120 Wurf nie gekommen. Nun war die Mehrheit für die Veränderung... Alle Entscheidungen lagen in den Händen der Mitgliedsverbände; innerhalb aller Sportverbände wurde heftig diskutiert und am Ende wurde ein klares Ergebnis gefunden. Ich denke, wenn auf unserer Konferenz von 17 anwesenden Nationen 16 den Gedanken der Veränderung wollen sowie die Durchsetzung der Beschlüsse von Augsburg anerkennen, bedarf dieser Vorgang keine weitere Kommentierung. Auch Deutschland muss sich den Regeln unterordnen – es ist korrekt und fair, nachdem die Entscheidung nicht mit ein oder zwei Stimmen, sondern eigentlich einstimmig erfolgt ist. Die Anwendung von Druck ist eigentlich abzulehnen, doch die NBC-Mehrheit verlangt nach Respekt... Ein Wort noch zur XXV. Jubiläums-WM: Für die hervorragende Organisation gebührt dem rumänischen Verband unser besonderer Dank. Die neuen Wettbewerbe haben unsere Weltmeisterschaften bereichert.«



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



## EHRENTAFEL 2004

(Alle Disziplinen)  
– DAMEN & HERREN –

### Die Weltmeister

#### Mannschaftswettbewerbe

GER DEUTSCHLAND **3360** Kegel

HUN UNGARN **3769** Kegel

#### Paarwettbewerbe

SLO SLOWENIEN **1194** Kegel  
S. Belcijan / B. Petak

CRO KROATIEN **1307** Kegel  
M. Bulka / M. Kovac

#### Tandem Mixed

ROM RUMÄNIEN **2:0** SaP.  
C. Calaver / St. Boariu

#### Einzel Sprint

SLO SLOWENIEN **2:0** SaP.  
Barbara Fidel

GER DEUTSCHLAND **1:1** SaP.  
Torsten Reiser

#### Einzel Classic

CZE TSCHIECHIEN **606** Kegel  
Eva Budisova

MKD MAZEDONIEN **666** Kegel  
Boris Benedik

#### Kombinationswettbewerbe

CRO KROATIEN **1777** Kegel  
Zeljka Orehovec

MKD MAZEDONIEN **1919** Kegel  
Boris Benedik

XXV. Kegel-Weltmeisterschaften in Brasov (Rumänien):

## Abwechslungsreiche Titelkämpfe über einheitlich 120 Wurf

**BRAȘOV** (*timetext / plind*).  
Die vom 15. bis 22. Mai 2004 im rumänischen Brasov stattgefundenen Weltmeisterschaften der Classic-KeglerInnen werden in die Annalen als für die Entwicklung des Kegelsports geschichtsträchtige Veranstaltung eingehen.

In fünf Disziplinen zuzüglich der Kombinations- und Nationenwertung ermittelten die mehr als 250 TeilnehmerInnen aus 17 Nationen ihre Titelträger erstmals im einheitlichen Spiel- und Wertungsmodus über die neu geschaffene 120-Wurf-Distanz. Folgerichtig wurden in allen Wettbewer-

### Die Nationenwertung | ENDSTAND

|     |     |                     |          |
|-----|-----|---------------------|----------|
| 1.  | GER | DEUTSCHLAND         | 254 Pkt. |
| 2.  | SCG | SERBIEN und M'NEGRO | 163 Pkt. |
| 3.  | HUN | UNGARN              | 161 Pkt. |
| 4.  | SLO | SLOWENIEN           | 153 Pkt. |
| 5.  | ROM | RUMÄNIEN            | 151 Pkt. |
| 6.  | CRO | KROATIEN            | 127 Pkt. |
| 7.  | CZE | TSCHIECHIEN         | 121 Pkt. |
| 8.  | MKD | MAZEDONIEN          | 117 Pkt. |
| 9.  | AUT | ÖSTERREICH          | 101 Pkt. |
| 10. | POL | POLEN               | 79 Pkt.  |
| 11. | BIH | BOSNIEN-HERZEGOWINA | 79 Pkt.  |
| 12. | SVK | SLOWAKEI            | 68 Pkt.  |
| 13. | EST | ESTLAND             | 27 Pkt.  |
| 14. | ITA | ITALIEN             | 24 Pkt.  |
| 15. | FRA | FRANKREICH          | 23 Pkt.  |
| 16. | SUI | SCHWEIZ             | 20 Pkt.  |
| 17. | DEN | DÄNEMARK            | 4 Pkt.   |

### Der Medaillenspiegel | ENDSTAND

|                         | G | S | B |
|-------------------------|---|---|---|
| GER DEUTSCHLAND         | 2 | 3 | 1 |
| SLO SLOWENIEN           | 2 | 0 | 1 |
| CRO KROATIEN            | 2 | 0 | 1 |
| MKD MAZEDONIEN          | 2 | 0 | 1 |
| HUN UNGARN              | 1 | 2 | 0 |
| ROM RUMÄNIEN            | 1 | 0 | 2 |
| CZE TSCHIECHIEN         | 1 | 0 | 1 |
| SCG SERBIEN und M'NEGRO | 0 | 3 | 1 |
| POL POLEN               | 0 | 2 | 0 |
| SVK SLOWAKEI            | 0 | 1 | 0 |
| BIH BOSNIEN-HERZEGOWINA | 0 | 0 | 2 |
| AUT ÖSTERREICH          | 0 | 0 | 1 |

ben auch neue Weltrekorde aufgestellt, von denen jener im Paar-kampf durch Kroatiens Matko Bulka erzielte Einzelhöchstwert der Herren (678!) besonders beeindruckt. Dieser Aktion hatte die spätere Einzel-Weltmeisterin Eva Budisova (Tschechien) die vorläufige Höchstmarke von 620 Kegel entgegenzusetzen. Sowohl in der Nationenwertung als auch im Medaillenspiegel verteidigten die deutschen KeglerInnen ihre führende Position, bleiben aber

aufgrund des Widerstandes gegen das in allen anderen Ländern schon etablierte einheitliche 120-Wurf- und Wertungssystem die momentanen »Sorgenkinder« des Weltverbandes NBC. Weitere Informationen und Berichte werden aktuell und zeitnah u.a. auf der NBC-Internetseite unter [www.fiqwnba-nbc.de](http://www.fiqwnba-nbc.de) veröffentlicht.

**IMPRESSUM** | Herausgeber: Ninepin Bowling Classic in der World Ninepin Bowling Association | Sitz **NBC-Sekretariat:** Sandrangen 18, 91257 Pegnitz · Tel. + 49 (0) 9241.99 26 98 | **Redaktion:** Rolf Thieme (*timetext*) & Patrick Lindthaler (*plind*) | **Herstellung inkl. Satz + Layout:** viademica.verlag berlin, Tieckstraße 8, 10115 Berlin · Tel. + 49 (0) 030. 23 45 70 68 + Fax 030. 27 90 89 72 | **V.i.S.d.P.:** Gerhard Gruber, Generalsekretär, Fax + 49 (0) 9241. 72 06 78 72 02 76 + eMail: sekretariat.gruber@fiqwnba-nbc.de



PRIVATBANK  
REITHINGER  
München  
Ihr Partner: Erwin  
Zimmermann

Sponsored  
by

Geiselgaststr. 54  
81545 München  
Telefon  
+ 49 (0) 89  
64 24 99 - 72



Alle Schuhe von



auf Anfrage!

Ninepin Bowling Sport Promotion | eMail: [info@nbspromotion.com](mailto:info@nbspromotion.com)